

BILLS DU GOUVERNEMENT—*Suite.*

## LOI DES JUGES PROVINCIAUX (AMENDEMENT).

Hon. Aylesworth—Dépose bill (n° 177) modifiant la loi des juges provinciaux pour nomination certains juges requis au Manitoba et en Colombie-Anglaise—8011.  
1re lecture, 2e lecture, en comité général—8011.

M. Taylor—Propose amendement pour suspension de traitement du juge qui tarde un délibéré plus de trois mois—8011.

Hon. Aylesworth—Cet amendement introduit dans ce bill paraîtrait une censure en particulier pour atteindre juges du Manitoba et de Colombie-Anglaise—8012 considère présente discussion censure suffisante—8012.

M. Taylor—Retire amendement—8012; présente de nouveau si mêmes plaintes se renouvellent—8012.

Bill rapporté, lu 3e fois, adopté—8012.  
Sanctionné—8222.

## LOI DES LIQUIDATIONS (AMENDEMENT).

Hon. Aylesworth—Dépose bill (n° 147) tendant à modifier la loi des liquidations—5951; quand compagnie est mise en liquidation elle compte souvent tant d'actionnaires, directeurs, créanciers que signification de procédures serait trop coûteuse, pourront être signifiées à un représentant de chaque catégorie nommé par tribunal—5951; exemple—5952; système suivi dans Ontario—5952.

1re lecture—5952.

2e lecture—7212.

2e lecture—7212.

Article 1. texte—7212.

Hon. Aylesworth—Pour épargner dépense d'assurances et de représentations multiples—7212; exemple York County Loan & Savings Company—7212.

M. R. L. Borden—Loi anglaise—7213; excellente disposition—7213.

Bill rapporté, lu 3e fois, adopté—7213.  
Sanctionné—8222.

## LOI DE LA MARINE MARCHANDE (AMENDEMENT).

Hon. Aylesworth—Dépose bill (n° 108) tendant à modifier la loi de la marine marchande—4348.

1re lecture—4348.

2e lecture—4805.

En comité—4805.

Hon. Aylesworth—Pour modifier la loi et rendre matelots passibles de punition s'ils commettent faute sur un vaisseau, canadien au moment de l'infraction, quelle qu'ait été la nationalité du vaisseau lors de l'engagement—4806.

Bill rapporté, lu 3e fois, adopté—4806.  
Sanctionné—6742.

## LOI DE LA MARINE MARCHANDE (AMENDEMENT).

Hon. Fielding—Dépose bill (n° 175) pour modifier loi de la marine marchande—7910; pour réparer oubli dans Statuts Réfondus—7910; omission dans loi relative à l'inspection des bateaux à vapeur—7910.  
1re lecture—7910.

BILLS DU GOUVERNEMENT—*Suite.*LOI DE LA MARINE MARCHANDE (AMENDEMENT)—*Suite.*

Hon. Fielding—Propose 2e lecture—7910.

M. Bergeron—S'oppose—7911; trop de ces erreurs—7911; manque d'attention de la part des codificateurs—7911.

Hon. Aylesworth—Trois erreurs seulement—7911.

M. Bergeron—Dans révision de 1886 aucune erreur—7911.

M. R. L. Borden—Tous les commissaires pas également capables—7911; quelques-uns ont dû être mal choisis—7911.

M. A. Lavergne—Si les statuts anglais renferment tant d'erreurs, il n'y avait pas besoin de tant se presser pour les publier avant version française—7912.

M. Bergeron—Espère que toutes ces corrections seront faites dans traduction française—7912.

2e lecture, en comité, rapporté, lu 3e fois, adopté—7912.

Sanctionné—8222.

## LOI DU MINISTERE DES MINES.

Hon. Templeman—Dépose bill (n° 139) portant organisation d'un département des mines—5420; créer un département administré par membre du gouvernement désigné par exécutif—5421; pour réunir branche des mines et commission géologique actuellement dépendant du ministère de l'Intérieur—5421; le nouveau ministère s'occupera de toutes les questions ministériques du Canada sur lesquelles le parlement a juridiction—5421.

1re lecture—5421.

2e lecture—7387.

En comité général—7387.

Hon. Templeman—Pour créer département des mines administré par un ministre des Mines, conseiller privé auxquels ces fonctions seront assignées par décret en conseil—7387; deux divisions: géologique et ministère et administrative—7388; directeur division des mines, M. Haanel—7388; aussi division administrative créée—7388; proposera amendement pour conserver à division géologique nom de commission géologique—7388.

M. Perley—Les traditions de la commission géologique—7389.

M. Armstrong—Ne comprend pas nécessité de section des mines—7389; peut rentrer dans études géologiques—7389.

Hon. Templeman—Pas de ministre de plus—7390; ministère des Mines sera attribué à un ministre comme ministère du Travail est attribué à ministre des Postes—7390.

Hon. Foster—C'est un dédale, on ne saura plus à quel ministre on parle—7390.

Hon. Fisher—Attributions distinctes de la section des mines—7391.

Hon. Templeman—Besogne à faire par section des mines—7392; expériences de M. Haanel—7393.